

- ▶十日町市防犯協会設立 — 2・3
- ▶青年学級生・青少年ホーム受講生募集 — 4
- ▶市民サービスの充実 — 5
- ▶市民のページ — 6・7
- ▶スポットNEWS — 8・9
- ▶お知らせ・インフォメーション — 10・11



長野よりも熱く燃えた!?

～ 第2回スノーチュービング
日本選手権大会 in ベルナティオ ～

3月1日(日)、当間高原リゾートベルナティオの特設ゲレンデを会場に第2回スノーチュービング日本選手権大会が開かれました。

当日は雨まじりの天候にもかかわらず、タイムトライアル部門に110人、パフォーマンス部門に6組22人、計132人が出場しました。

いまだ長野オリンピックの興奮さめやらぬ中、参加者は表彰台を目指して、時にはチューブを抱えながらゴールに駆け込んでいました。競技の結果、タイムトライアル部門では阿部公彦くん(新座2・小学生の部)、宮沢知江子さん(城之古東町・女子の部)、佐藤一雄さん(中条島・男子の部)が優勝。パフォーマンス部門では関取りに扮した「ベルナティオのコスモス」チーム(宮沢セイさんほか)が優勝を手に入れました。パフォーマンス部門ではこのほかに浦島太郎、雪まつりのキャラクター・ネージュなどが登場。愛らしい姿に観衆から大きな拍手が送られていました。



勢いよくスタートダッシュ!

走れ走れ!浦島太郎と親ガメ子ガメ



目指せスノーチュービングの金メダル



自分の順位に表情もさまざま



安全で住みよい地域をつくるために

十日町市防犯協会を設立

十日町市防犯協会設立総会が2月26日(木)、市役所で開催されました。総会では、協会規約の承認に続き役員・顧問の選任が行われ、会長に本田市長が、副会長に樋口熊蔵中条地区自治防犯協会長、監事に宮沢幹夫水沢地区防犯連絡協議会長・福崎正幸六箇地区防犯連絡協議会長の2人が、また顧問に金子十日町警察署長がそれぞれ選任されました。防犯協会では、今後13の各地区防犯連絡協議会、十日町警察署、行政が連携を密にしなから、犯罪の未然防止に取り組むこととしています。

市内に13の防犯連絡協議会を設置

新潟県警察では、最近の社会構造の急激な変化が犯罪、少年非行、風俗環境などさまざまな分野で県民生活に不安を与え、従来の防犯連絡所制度ではこれらの変化に対応しきれなくなったとして、平成4年から新制度への移行を進めてきました。

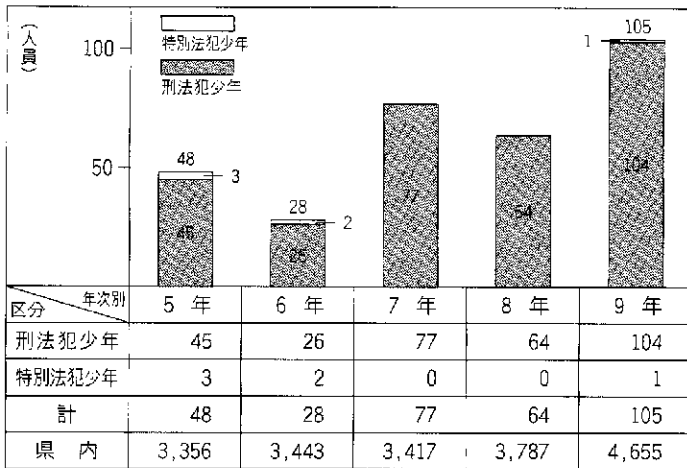
新制度では、各町内ごとに自治防犯協会を、また交番・駐在所・旧町村単位に防犯連絡協議会を設置し、それをまとめる組織として市町村ごとに防犯協会を組織するとしています。

十日町市でも今回の防犯協会設立に先立ち、昨年4月から中条・下条地区など、既に防犯連絡協議会が設置され

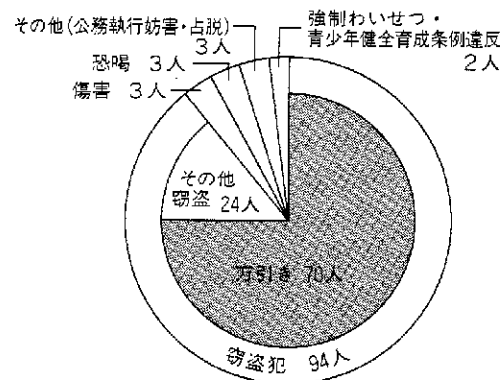
ている地区を除く各地区振興会(市街地は商店街振興組合連合会)を単位に防犯協議会を設置しました。この協議会設置により、各地区振興会単位ごとに防犯活動の拠点が置かれたということになります。

防犯協会の役目は、各地区振興会単位に設置された防犯連絡協議会のまとめ役、連絡調整役ということになります。今回の総会の中で、マニュアルとなる月別事業計画が提示され、各地区防犯連絡協議会では3月中に独自の事業計画を作成することになります。また、自治防犯会長のプレートが市街地を除く全町内分、各協議会に配布されました。自治防犯会長は各町内の防犯連絡所・防犯啓蒙の役目を担います。

〈グラフ1〉 非行少年の年次別推移（十日町署管内）



〈グラフ2〉 罪種別非行少年の数（十日町署管内）



**処方箋はあるのか
激増する少年犯罪**

昨年5月、神戸市須磨区で中学生による小学生の殺人・死体遺棄事件が発生し、国民に大きな衝撃を与えました。また、今年に入ってから1月には栃木県黒磯市で中学生によるナイフを使った女性教師の刺殺事件が、2月には東京江東区で警察官をナイフで襲うという事件が発生しています。

最近、新聞の社会面には毎日といったいほど少年による凶悪事件の記事が掲載されています。そして、その記事の中に出てくる言葉「ムカつく」「キレル」など、この言葉から推測できるのはいかに事件が衝動的で突発的な犯行であったかということです。いったい今、少年たちの心の中になにが起きているのでしょうか。

これまででは、非行に走りそうな子供たちはそれらしき兆候を示し、ある程度の予測がついたと言われます。しかし今は、非行歴もなく全く普通に見える子供が、ある日突然キレて殺人や強盗などの重大な事件をいとも簡単に引き起こしています。

幸い、市内ではこのような凶悪事件は発生していません。しかし、少年の犯罪は市内でも確実に増加しています。グラフ1を見て分かるように、十日町警察署管内では平成6年に減少した非行少年の数が7年には激増、8年に若干減少したものの、9年にはまた大幅に増えています。

グラフ2の罪種別では、窃盗犯が全体の89・5%を占めています。さらに、この窃盗犯のうち74・5%が万引きです。ちょっとした出来心では済まされないので万引き。万引きはれっきとした刑

法犯になります。また、非行少年に占める女子の割合が50・5%と、県内平均の32・9%を大幅に上回っているという特徴があります。

グラフには示しませんが、学職別に見ると高校生が69人(65・7%)、中学生が14人(13・3%)、小学生が10人(9・5%)、その他有職・無職少年等が12人(11・5%)となり、非行の中心は高校生ということが分かります。また、小学生が10人含まれていることにも驚かされます。

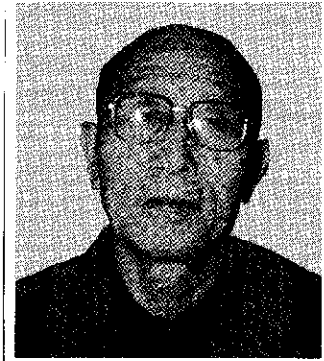
地域の宝物である子供たちが簡単にキレることなく健全に育つことのできる環境づくりは、地域に住む大人たちの役目です。そんな意味からも、今回設立された十日町市防犯協会の役割は重要です。今後の各地区協議会、警察署、行政による三位一体となった各種防犯活動が期待されます。

中条地区自治防犯協会の設立は、昭和62年7月です。きっかけは、自主的に地区の防犯活動を行える組織を作れないかという行政と警察からの指導があったからです。設立から3年間は地区振興会から経費を捻出しましたが、その後は戸当りに会費を徴収して運営しています。

協会の組織は顧問、常任委員、運営委員で構成され、直接活動に当たる運営委員は地区17町内から各1人選出されています。そして、運営委員17人は総務・事業・広報の3部会に割り振られ、それぞれの活動を行います。総務部会では年1回のミニ公開ケース研究会、公民館・地区福祉会・青少年育成協議会・地区交通安全協会と合同で行う研修会が、事業部会では自転車教室、夜間パトロール、夜間交通安全教室などが、そして広報部会では総務・事業部会が活動した内容などを分かりやすく紹介する広報紙「あかるいなかじょう」を年4回発行しています。

私たち協会の活動基本は「学・家連携」です。小・中学校からの、家庭を中心とした指導や教育が大切だと考えています。また、「自分の子供を良くするには隣近所の子供を良くする。隣近所の子供を良くするためには地域を良くする」という考え方が大切なのではないでしょうか。

行政や警察の指導は受けますが、防犯活動の主体は地域です。金も人も含めて、いかに地域が責任をもってやれるかが基本だと思います。



樋口 熊蔵さん
中条地区自治防犯協会会長
中条旭町・78歳

**地域防犯は
学・家連携が基本です**

行政や警察の指導は受けますが、防犯活動の主体は地域です。金も人も含めて、いかに地域が責任をもってやれるかが基本だと思います。



「青年学級生」募集

- 期 間 平成10年4月～11年3月
- 開級式 4月9日(木)午後7時～
- 会 場 十日町市公民館
- 対 象 30歳までの独身青年男女
- 経 費 2,500円(教材費等は自己負担)
- 問合せ 十日町市公民館 ☎57-5011

コ ー ス	焼 き も の	日常の器をつくり、潤いのある暮らしを見つめます。
	美 術	水彩画、油絵、イラストの技術を学びます。
	シネマ&ビデオ	液晶ビジョンによる映画鑑賞や、オリジナルのビデオ作品を制作します。
	パソコン	パソコンの操作、マルチメディア、インターネットなどを学びます。
	エンジョイ/クッキング	調理実習を通して、健康を守る食生活を考えます。
	エンジョイ/イングリッシュ	初級の英会話を学びます。
学 習 手 続	手 話	手話の基礎を学習し、手話を必要とする人への理解を深めます。
	写 真	撮影、現像などの基礎を学びます。
自 治 会 活 動	新人歓迎会、サマーキャンプ、公民館まつり、クリスマスパーティー、雪像づくりなど楽しい行事がたくさんあります。	



青少年ホーム「受講生」募集

～ 若さ輝くとき、あなたも自分自身を磨きませんか ～

- 受講資格…18歳～30歳までの勤労青少年男女。
- 申 込 み…3月16日(木)から受け付けます。定員になり次第締め切ります。
申込み時に保険料500円と利用者協議会費500円をいただきます。
- 合同開講式…4月13日(月)午後7時～ 勤労青少年ホーム
- 問 合 先…勤労青少年ホーム(学校町1 ☎57-8918)

コ ー ス	長 期 コ ー ス				中 期 コ ー ス	短 期 コ ー ス	
講 座 名	花 道	茶 道	料 理 A	料 理 B	着 物 着 付 け	便 所 テ ー マ (初 級)	エ ン ジ ョ イ
期 間	4月～3月	4月～3月	4月～3月		4月～12月	5月～8月	4月～7月
回 数	21回	38回	19回		24回	12回	13回
曜 日	主に第2・4木曜		月曜日	第1・第3水曜 第2・第4水曜	金曜日	月曜日	月曜日
時 間	19:00～21:00	18:30～20:30	18:30～20:30		19:00～21:00	19:30～21:30	19:30～21:30
募 集 人 員	20人	15人	15人	15人	15人	30人	20人
場 所	講 習 室	和 室	料 理 室		和 室	市民体育館	軽 運 動 場
教 材 費	月額3,000円	年額10,000円	月額1,200円		9か月10,000円	4か月2,500円	4か月2,500円
講 師 (敬 称 略)	富井美知子	徳永久美子	高梨泰子		丸山幸枝	樋熊信夫	大口悦子

3月31日から、次の区域で下水道が使えるようになります。

■ 供用開始町内 次の町内のそれぞれ一部区域です—稲荷町3本通り、丸山町、西本町1、城之古1・3、四日町新田2・3、新座1・2・3、田川町1・2・3、南新田町3、本町7・1・2、三和町、新宮1・2、水沢3、馬場1・3・4、土市2・3・4・5、太田島1・2、珠川、幸町

■ 二協力ください

① 台所、風呂場などから出る汚水を下水道に流せるように改造してください。

② 浄化槽はできるだけ早く下水道に切り替えてください。また、汲み取り便所は3年後の平成12年3月30日までに水洗便所に改造してください。

③ 建物を新築したり、増改築で便所を改造するときは、水洗

3月31日から、次の区域で下水道が使えるようになります。

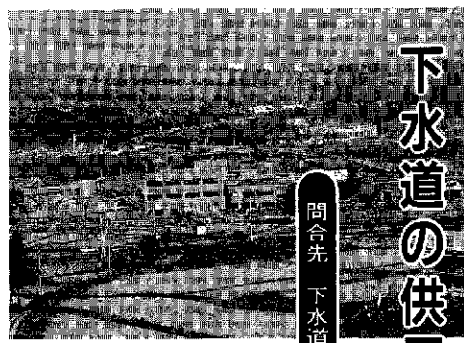
■ 供用開始町内 次の町内のそれぞれ一部区域です—稲荷町3本通り、丸山町、西本町1、城之古1・3、四日町新田2・3、新座1・2・3、田川町1・2・3、南新田町3、本町7・1・2、三和町、新宮1・2、水沢3、馬場1・3・4、土市2・3・4・5、太田島1・2、珠川、幸町

■ 二協力ください

① 台所、風呂場などから出る汚水を下水道に流せるように改造してください。

② 浄化槽はできるだけ早く下水道に切り替えてください。また、汲み取り便所は3年後の平成12年3月30日までに水洗便所に改造してください。

③ 建物を新築したり、増改築で便所を改造するときは、水洗



下水道の供用区域が 広がります

問合せ 下水道課・施設管理係 ☎52-7441

便所でない建築することができません。

■ 供用開始区域の縦覧
日程 3月19日(木)～27日(金)
場所 下水道課(十日町市下水道処理センター内)

＜水洗化普及率＞ (平成9年12月26日現在)

処理区域	対象棟数	接続棟数	水洗化率(%)
中央第1処理分区	2,573	2,466	96.6
中央第2処理分区	1,680	1,544	91.9
川治処理分区	1,184	838	70.8
新座大井王処理分区	269	87	24.9
公共下水道合計	5,741	4,970	86.6
特定環境公共下水道	389	180	46.3
吉田北部地区(農業集落排水)	388	344	88.7

(注)下水道事業は公共下水道、特定環境公共下水道、農業集落排水の3事業で進めています。

下水道指定工事店制度が 緩和されます

今年4月1日付けで、下水道指定工事店規則の制約が大幅に緩和され、新潟県内に営業所が



市民生活課窓口です

窓口からお願い

3月、4月は窓口が大変混雑します。証明書の発行に多少時間がかかることもありますのでご了承ください。

また、休日前、休日明け、昼休み時間は特に混雑します。都合のつく人は他の時間にご来庁ください。待ち時間が少なくなります。

休日・夜間のサービスコーナー

休日・夜間専用のサービスコーナーで、いつでも住民票の写しや戸籍謄抄本の申請ができます。

■設置場所 市役所当直室（庁舎裏の職員玄関入口です）

■受付時間 平日 午後5時15分～10時、土・日曜日・祝祭日 午前8時30分～午後10時

■申請のできる人
①戸籍・除籍・改製原戸籍の謄抄本本人、直系親族（夫、妻、子、孫、父母、祖父母）
②住民票の写し本人、同一

住民票の電話予約

休日明けになります。

開庁時間内に来られない人は、本人か同一世帯員に限り、住民票の写しの電話による予約ができます。金曜日に予約すると土・日曜日に当直室でお渡しします。

■問合せ 市民生活課・市民係
(☎57・3111内線154)

世帯員

■用意するもの ①印鑑②80円切手か現金（郵送料）③手数料（除籍・改製原戸籍の謄抄本は750円、戸籍謄抄本は450円、住民票の写しは300円）

■証明書の交付方法 申請日の翌日に発行し本人宛に郵送します。ただし、翌日が休日の時は休日明けになります。

4月から

国民年金保険料が変わります

国民年金保険料が、4月から月額1万3千300円（500円増）に引き上げられます。付加保険料は月額400円で変わりません。

20歳以上60歳未満の工商业者・農業者などの自営業者や、学生は「第1号被保険者」となり、国民年金に加入して保険料を納めなければなりません。

■便利でお得な「前納制度」
納め忘れを防ぐだけでなく大変お得です。1年間前納した場合と毎月納付した場合とでは、こんなに違います。

保険料を未納のままにしておくと、年金が減額されたり、支給できなくなったりすることがあります。納め忘れがないか確認し、3月中に納めてください。

前納	定額保険料の場合		付加保険料の場合	
	1年間	毎月	1年間	毎月
前納	155,750円	159,600円	160,430円	164,400円
割引額	3,850円		3,970円	

■保険料は口座振替で
保険料の納付は確実に便利な口座振替をお勧めします。毎月の納める手間ははぶくだけでなく、一度の手続きで毎年自動的に継続されます。

前納を希望する人は、3月31日（火）までに市民生活課・国民年金係へ申し込みください。9年度以前から前納している人は、前納者扱いになりますので申し込む必要はありません。

また、既に指定を受けている工事店は、現在交付されている指定書の有効期限まで引き続き指定工事店とみなします。

市議会にお出かけください

平成10年 第1回定例市議会
会期 3月8日（金）～24日（火）

第1回定例市議会が開催されています。3月11日以降の本会議日程をお知らせします。大勢の皆さんから傍聴においでくださるようお願いいたします。

■本会議 3月20日（金）・23日（月）・24日（火）
3日間とも午前10時開会
20日・23日は一般質問です。

質問者	質問事項
20日（金）	桑原貞芳議員 ・広聴行政 ・教育行政 庭野政義議員 ・21世紀の街創り 太田 享議員 ・ニューにいがた里創プラン ・農政問題 庭野茂美議員 ・十日町市環境計画策定 水落清一議員 ・地域経済対策 ・人材育成 大島広栄議員 ・減反問題 ・除雪問題 ・教育行政
23日（月）	宮嶋正一議員 ・道路ネットワークづくり ・保育所の統廃合 ・十日町市の防災対策 尾身隆一議員 ・ニューにいがた里創プラン ・融資制度の改善 根津東六議員 ・釈西、西本町区画整理事業の実態 ・産業、経済に関する行政対応 樋口利明議員 ・新年度/十日町市民が元気になる教育、産業、文化、行革

■保険料は納めましたか

みんな、いきいき。

サークル交流録

PART 84

私たちの芝居を見てください。
メンバー募集中です。

●劇団どたんば●

このコーナーでは、登場していただくサークルを募集しています。
問い合わせは全国人事課広報広聴係 ☎57-3111 内線213へ。

私たちは「演劇が好き、興味がある。裏方をやってみたい…」などといった面々が集まってできた団体です。メンバーは現役の高校生から4代のお父さんまでと幅広く、市内だけでなく小千谷・六日町からも来ています。演劇経験者もいますが、ほとんどの人がこの劇団に入ってはじめての人たちばかりでなかなか思うようにいかず、試行錯誤の連続です。

芝居は主に現代劇が多く、既製の台本を使いますが、プロがやったものをそのまま上演するのではなく、自分たちでアレンジを加えながら芝居を作っていきます。ゆくゆくは、オリジナルの台本で上演したいと思っています。



練習風景です



舞台の上に乗ってみませんか、とても気持ちがいいですよ

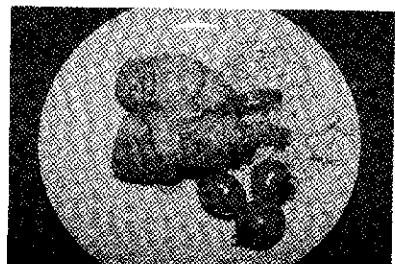
また、舞台のセットを作ったり、音響・照明のセッティング、小道具や衣裳の準備など、みんなで作り上げていくおもしろさや、参加してみても初めて分かることの多さに驚きます。日常では決して味わうことのない世界を体験することができます。舞台の上から見る演劇もまた格別です。

今年の9月にはW・シェークスピアの「夏の夜の夢」を十日町市民会館で上演します。「やって楽しく、観て楽しい芝居作り」を目指してきた「どたんば」にとってはうってつけの芝居であり、この夢の世界ともいえるスペクタクルをたくさんの人たちから見てもらいたいと思っています。皆さん、ぜひ来てください。

キャスト・スタッフを随時募集していますので、興味のある人は野上隆一（☎57-4930）までご連絡ください。毎週火・金曜日の週2回、十日町市民会館で午後7時30分より練習しています（よかったら遊びに来てください）。

MENU ④

材 料（4人分）
エビ…8尾、合い挽き肉…50g
ジャガイモ…2個、タマネギ…4個
卵…1個、サラダ油…大さじ1
小麦粉・パン粉…適宜
塩・こしょう…適宜
ケチャップ…大さじ2
マヨネーズ…大さじ4
付け合わせ { ミニトマト…8個
キャベツ…200g



エビロツケ

揚げたてのエビ「ロツケ」は大好物。つまみにも最高、男性の皆さん挑戦しませんか。
〈作り方〉

- ① ジャガイモは皮をむいて大きめに切り、柔らかくゆでて熱いうちにつぶす。タマネギは、みじん切りにする。
- ② サラダ油を熱してタマネギをさつといため、合い挽き肉を加えて火が通るまでいためて塩、こしょうをふる。
- ③ ②につぶしたジャガイモと
- ④ エビは殻を一節残してむき、腹側から包丁を入れて開き、塩、こしょうをしてから小麦粉をふる。
- ⑤ エビに③をのせて小麦粉、溶き卵、パン粉の順で衣を付けて揚げる。
- ⑥ 皿に盛り、ミニトマト、干切りにしたキャベツを付け合わせる。ケチャップ、マヨネーズの合わせタレをかける。



大島 孝宏 さん
(田川町 | ☎57-4010)

このコーナーでは、登場していただく人を募集しています。問い合わせは全国人事課広報広聴係 ☎57-3111 内線213へ。

本気の本音

男から婿へ・婿から男へ
No. 24

婿 結婚は決めていたんです。婿に入ることに躊躇がなかったと言えはうそになります。親・家・地域に馴染めるか不安はありました。婿入りして7年、農作業で父とのコミュニケーションが、消防団活動などで地域への浸透ができました。父からは長生きしてもらい、もつともと家や地域のことなどを教えてもらわなければならないと思っています。

一抹の不安を覚えながら25歳で婿入りした古澤吉徳さん、そして吉徳さんを温かく見守る舅の貞男さん親子(北鎌坂3)です。

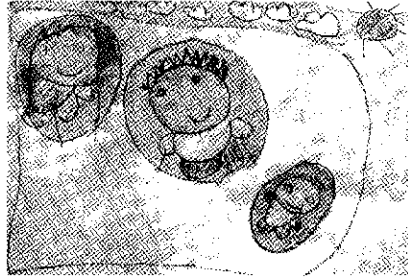


このコーナーでは、登場していただく人を募集しています。問い合わせは企画人事課広報広聴係 ☎57-3111 内線213へ。

子供画廊

じょうずに描けたね!!

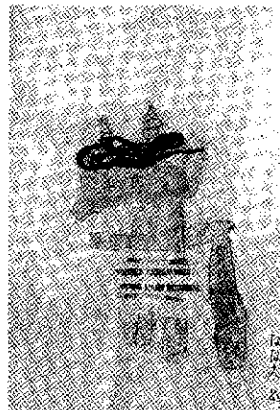
高山保育所 156



保育所の庭で、トモヒロくんとヒカルくんと一緒にソリすべりをしたんだよ。真ん中が僕だよ。天気もいいし、気持ちよかつたんだ。



水落 奏くん (5歳)



節分に赤おに、青おにが来たの。だつこしてもらったの。でも少しこわかったわ。駅通りのおじさんありがとう。来年もまた来てね。



柳 七恵ちゃん (6歳)

昭和7年に十日町に戻り織物同業組合に就職。その後10年には織物工業協同組合(以下「織組」)が設立され、組織再編により私も職場を移りました。しかし織組が発足して2年後には日支事変が勃発。これを境に世の中は統制経済へと押し流されていきました。無論織維産業も例外ではありません。そんな時代、私は25歳で統制課長に就任しました。当時は生糸も割当制となり、切符で買う仕組みでした。製品に規格が決められ価格も統制されてしまったので

復員後目にした故郷の織物産業はまさに壊滅状況でした。25年のドッジラインにより税制の大幅変更と統制撤廃が実施されたことを機会に復興が始まりました。青色申告の指導に市内を駆け回った思い出もあります。自分の職責を通じ、産地のために成すべきことは成し遂げたと自負しています。織物産業は今も厳しい時代ですが、技術を活かし、時代の要請に応え、一致団結して産地の復興に尽力していただきたいと思います。



その昔
そして今

TOKUMACHI

No.96

庭野周作さん (田中町中) 82歳

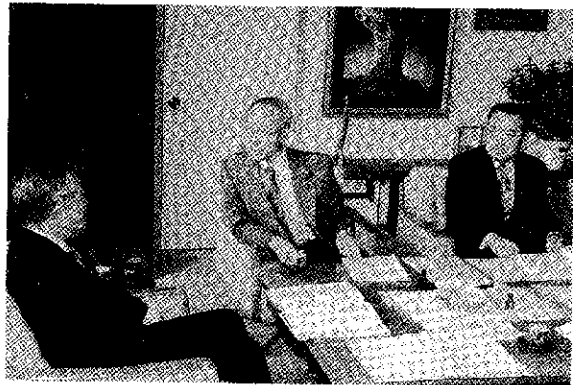
このコーナーでは、登場していただく人を募集しています。問い合わせは企画人事課広報広聴係 ☎57-3111 内線213へ。

スキーなどを通して
青少年の交流も希望

北本市(埼玉県)・十日町市災害時相互応援協
定書調印式が2月24日(火)、新井北本市長が来市
し行われました。この締結により、市の災害時
応援協定締結市町村の数は、近隣市町村19、昨
年5月に締結した富山県魚津市と合わせ、21市
町村となりました。

協定内容は既締結市町村と同様の、災害時の
行政事務への対応、救援物資の調達・輸送・配
給、児童・生徒の一時入学受け入れ、ボランティア
のあっせんなどです。また協定締結後、両市
長は「この機会に災害時だけでなく、スキーな
どを通じて青少年の交流などを行いたい」とあ
いさつしました。

北本市と災害協定締結



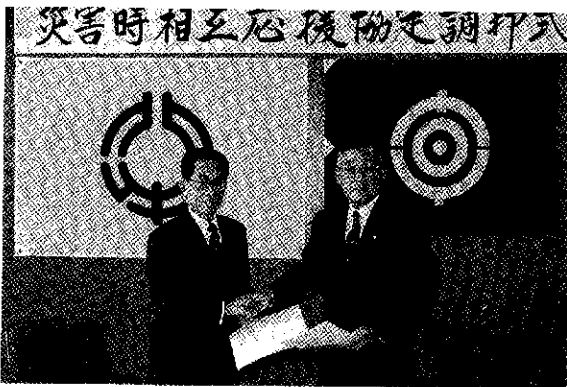
ゆるやかな
生涯学習社会への移行

生涯学習社会への移行課題④生涯学習社会への移
行の手順とスピードという4章で構成されてい
ます。また、1年間の準備期間と3年間の整備
期間で生涯学習のための環境を整え、5年後の
十日町市長期発展計画(後期)に合わせて本格
実施に移行すべきであると述べています。

昨年4月から先進地視察、検討小委員会、全
体会議などで審議されてきた「十日町市にふさ
わしい生涯学習体制の確立」についての答申が
2月18日(水)、滝沢栄輔社会教育委員長から生越
教育長に手渡されました。

答申書はA4判約30ページにわたるもので、
①生涯学習社会に向けて②当面の行政課題③生
涯学習社会への移行課題④生涯学習社会への移
行の手順とスピードという4章で構成されてい
ます。また、1年間の準備期間と3年間の整備
期間で生涯学習のための環境を整え、5年後の
十日町市長期発展計画(後期)に合わせて本格
実施に移行すべきであると述べています。

生涯学習体制への答申



ALTERNATIVES

Earl Romero

アール・ロメロ

十日町総合高校、川西高校英語指導助手。
アメリカ カリフォルニア州サンディエゴ出身。

First, I want to say congratulations to all my third year students who just graduated. I am very proud of you all, and I wish you the best of luck in the future!

Winter is almost over. I am sure that most everyone is happy, but I am sad. I want to snowboard for much longer.

I am currently trying to improve my reading Kanji and Japanese. If anyone has old and interesting comics or childrens books that can help, please bring them to Sogo koko. Thank you!

最初に、卒業したばかりの3年生のみんな、おめでとう。みんなを誇りに思います。これからの将来が素晴らしいものでありますように祈っています!

もう冬も終わりが近く、皆さん喜んでいることと思いますが、僕は悲しいです。もっとスノーボードをやりたいからです。

今、漢字と日本語の読みがうまくなりたくて練習しています。もし、古いものや面白いマンガ、子供の本など、役立つようなものがあったら総合高校にお持ちください。よろしくお願いします。

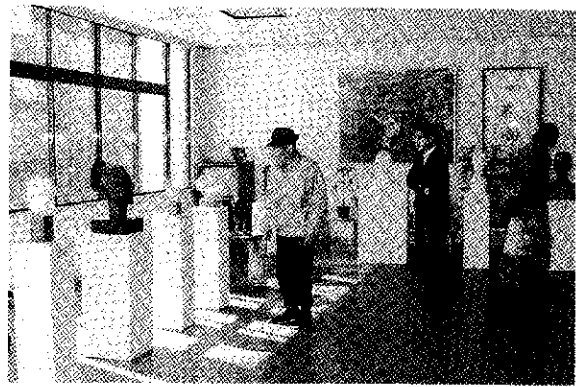
きものの源流を 将来に残す貴重な活動

毎週金曜日の午後、市博物館に集まってアンギンを伝承しているグループがあります。越後アンギン伝承会と名付けて、ひたむきな活動を続けて5年を迎えました。編布(アンギン)は、きものの源流でもあり縄文人の衣服の中枢として着用されたと考えられています。この編布の古い技法を現代に伝えるアンギン製品が保存されているのは、全国的にみても雪深い十日町地方だけで、大変貴重な資料として大半が重要有形民俗文化財に指定されています。

この日(3月6日)も、ケタとコモツチを使ってタテ糸でヨコ糸をからませながら、数千年前の技法を将来に伝えようと懸命でした。



越後アンギン伝承会



物静かにほほえみ 優しく語りかける作品群

2月25日(木)から3月3日(火)まで十日町市公民館で「十日町彫刻会展」が開かれ、大勢の皆さんが9人の作者の13作品を觀賞しました。同会は全国的に活躍する彫刻家・藤巻秀正先生(住吉町)のアトリエに、先生を慕い彫刻に興味をもって集まった人たちが平成6年9月に結成しました。現在は中条小学校前にある会員のアトリエを拠点に制作に励んでいます。

今回の展覧会は、会員のこれまでの作品の中から作者自身が選んだものが展示されました。「彫刻に興味があり一度作ってみようと思われたい人は、ぜひ連絡(田村☎57-0209)をください」とのこと。ダイヤルしてみませんか。

同志の十日町彫刻会展

- ① 眠れない
寝つきが悪かったり、途中で目が覚めたり、眠りが浅くなります。
- ② 食事がおいしくない・食欲がない
今までおいしく食べていたものが、おいしく感じられなくなります。
- ③ 楽しくない
今まで楽しく過ごしていたことが、楽しく感じられなくなります。
- ④ やる気がなくなる

日本一の健康都市をめざして

すこやかEG-CO-HO

●問い合わせ
健康福祉課
健康増進係
☎57-3111

「うつ病」ってどんな病気

●特徴

うつ病は、休みたいのに仕事に忙しくて休めない時や、精神的に疲れている時になりやすい病気です。「う一人がうつ病になる」といわれ、だれもがなりやすい病気です。

うつ病は、働き盛りの30歳から65歳までに多く見られます。

●症状

① 眠れない
寝つきが悪かったり、途中で目が覚めたり、眠りが浅くなります。

② 食事がおいしくない・食欲がない
今までおいしく食べていたものが、おいしく感じられなくなります。

③ 楽しくない
今まで楽しく過ごしていたことが、楽しく感じられなくなります。

④ やる気がなくなる

今までやってきたことが、(例えば、仕事・趣味など) やりたくなくなります。

4つの症状が1週間以上続くと「うつ病」が考えられます。

うつ病は、それと気づかず無理を続けると、症状が長期におよんだり、自殺に結びつきやすいことが問題です。平成7年度の自殺者は、人口10万人当たり、全国が17・2人に対して、十日町市では46人となり高く、社会問題になっています。自殺者は、病気を苦しめたものと、生きがいをなくし精神的に孤立した二世帯・三世帯家族で配偶者のいないお年寄りにみられました。いずれも、うつ病状態になっていたことが考えられます。

●どうしたらいいの

「うつ病」が考えられたら、家族や周りの励ましは、更に気分を落ち込ませる結果になります。とにかく休ませることが大切です。

早期受診・早期治療(適度な休養と内服治療)で80%から90%の人が治ります。心の専門病院である精神科での受診をお勧めします。また、市では、十日町保健所と共催で、月に1回、精神科医師による「心の健康相談」を行っています。市報とおかまちに日程を掲載していますので、ぜひご利用ください。

出 かけませんか

ドーム中里きらら 3月の定期投影

日時 3月15日(日)・22日(日)、午前11時から40分間 場所 中里村じもーる 入場料 一般・200円、中学生以下・100円 問合せ 中里村教育委員会 ☎63 4478 へ。 ※冬の大三角形をはじめとする一等星たちの見ごろもあとわずかです。

三情報 (保健)

◆麻しん予防接種の実施時期の変更
毎年秋に麻しんの予防接種を行っていましたが、今年から春に変更します。詳細は、市報とおかまち3月25日号でお知らせします。問合せ 健康福祉課保健予防係。

三情報 (職員募集)

◆特別養護老人ホーム三好園職員募集
●募集人員 看護婦(士) 1人
●受験資格 昭和28年4月2日以降に生まれた人で、看護婦(士)の免許を有する人 ●提出書類 ①職員採用試験申込書(三好園にあります) ②看護婦(士)免許の写し ③返信用封筒1通(80円切手をはり、住所、氏名を記入) ●受付期間 3月20日(金)まで(郵送の場合は3月20日の消印有効) ●問合せ 特別養護老人ホ

ーム三好園 ☎56 2106 へ。

◆ほくほく線なんでも案内所職員(パート)募集
越後妻有郷観光協議会では、ほくほく線十日町駅構内に「なんでも案内所」を開設します。これに伴い、案内所職員(パート)を募集します。●募集人員 2人(隔日勤務) ●受験資格 ①高校卒業以上の学歴を有する人で、おおむね55歳以下の人 ②ワープロ・パソコンのできる人を優先 ●職務内容 ほくほく線沿線の観光案内や観光情報の発信 ●勤務時間 午前9時〜午後6時 ●給与 月額7千円 採用日 4月1日から(書類選考及び面接で採用を決定) ●申込み 3月19日(木)までに申込用紙(事務局にあります)を記入し、越後妻有郷観光協議会事務局(西寺町・商工観光課内 ☎52 5569)へ。

◆にいがたフェア運営スタッフ募集
第15回全国都市緑化にいがたフェア実行委員会では、フェア開催期間中、新潟・新潟両会場で案内業務を行うフューラルメントコンパニオン、グリーンメイト(アルバイトスタッフ・情報センタースタッフ)と、ふれあいメイト(福祉ササビスタッフ)を募集します。●応募資格 4月1日現在満18歳以上の人(高校生を除く) ●募集期間 3月23日(月)〜5月20日(水) ●問合せ 実行委員会事務局内「スタッフ募集係」 ☎025 286 2100 へ。

三情報 (届け出)

◆臨時福祉特別給付金の申請は3月25日(水)までに 給付金の内容及び申請方法は、市報2月25日号でお知らせしたとおりです。受給できると思われる人でまだ申請していない人は、早目に申請してください。●問合せ 健康福祉課高齢福祉係。

◆原動機付自転車等をお持ちで転出される人は届出を
原動機付自転車・小型特殊自動車及び軽自動車等をお持ちで十日町市から転出される人は、廃車及び住所変更等の手続きをしてください。●届出先 ①原動機付自転車(125cc以下)、小型特殊自動車(農耕トラクター等)は市税務課資産税係 ②軽四輪は管轄の軽自動車検査協会 ③軽二輪(125cc〜250cc以下)、小型二輪(250cc以上)は管轄の自動車検査登録事務所または陸運支局 ※軽四輪、軽二輪については購入店にご相談ください。●問合せ 税務課資産税係。

◆小型特殊自動車(農耕トラクター、コンバイン等)をお持ちの人は届出
を 小型特殊自動車は、軽自動車税の対象になります。小型特殊自動車をお持ちで軽自動車税の申告が済んでいない人は、申告手続きをしてください。●受付期間 3月16日(月)〜27日(金) 申請に必要な物 ①印鑑(代理の場合は、代理人の印鑑も必要) ②最高速度が分かる書類 ●該当する車 農耕トラクター、耕うん機(農用トラクター)を有するもの、コンバインで最高速度35km/h未満のもの ●問合せ 税務課資産税係。

寄付ありがとう

2月25日届け出分まで(敬称略)

- ◆地域福祉事業へ 丸山工務所社員一同(稲葉・50,000円) 稲和会(西本町1・10,000円) 宮下青年会(宮下町・9,604円)
- ◆社会福祉事業へ 本町2丁目町内会(14,711円) 老人クラブ山本同仁会(10,000円) 匿名(10,000円)
- ◆羽根川荘へ 中条会(6,600円) 仲好会(5,100円) 上原老人クラブ(900円)
- ◆平成園へ 山田欽也(加賀糸屋町・レーザーディスク300枚ケース付)
- ◆市内小学校へ 十日町地区交通安全協会(新1年生用交通安全ランドセルカバー403枚)
- ◆交通遺児等援助基金へ 街引間建材(水沢3・64,022円)
- ◆公民館図書室へ 藤木美幸(河内町) 岩田重信(上町) 阿部政子(上町) 田村シゲ(中条旭町)
- ◆情報館建設準備室へ あてまインターネット研究協議会(珠川) 中条中学校(中条旭町) 萌気会(大和町) 城内中学校(六日町) 上越国際スキー場(塩沢町) 湯沢高等学校(湯沢町)
- ◆博物館へ 樋口タカ(宮下町西) 重野桂二(稲荷町3) 井口敬子(伊達3) 斎木実(落之水) 小川信一(四日町2) 庭野正芳(五軒新田) 岩田重信(上町) 池田清(焼野) 中央印刷所山内商店(本町3)

三情報

◆10年度各種建設機械運転技能講習
●講習会名 ①車両系建設機械運転技能講習 ②高所作業車運転技能講習 ③小型移動式クレーン運転技能講習 ④不整地運搬車運転技能講習 ●会場 サン・ローラ川口 ●問合せ 建設業労働災害防止協会新潟県支部 長岡駐在室 ☎025 8 37 100

◆クロス10の臨時休店
クロス10では、期末棚卸しのため3月26日(木)、物産ホールと喫茶コーナーを休店します。●問合せ クロス10 ☎57 2323 へ。

◆2月21日の地震の震度発表について
市には県が設置している震度計があり、そのデータが気象庁に送信され、震度が発表されます。しかし、2月21日の地震では、十日町市の震度が発表されませんでした。幸い大きな被害報告はありません

ゆずります ゆずってください

*消費者協会（市民生活課生活環境係）へ

品名	規格	希望価格
エレクター	ヤマハME-55	4万円
エレクター	ヤマハME-55	3万円
食卓セット	2人掛け	相談で
ガスレンジ	ナンバ7合炊き	〃
コンプレッサー	ノフタ184動力	〃
バルディングスキー一式	スキー170cm ブーツ23.5er	〃
タイヤアルミホイール	三菱RV純正4本	5万円
ゲーム機	プレイステーション	5千円
学習机	ピンク色調前可動 女の子用1人用	無料
大日本百科事典	ジャポニカ23巻	〃
世界大百科事典	33巻世界地区・ 日本地区別付	相談で
ファンクーラー(2基)	水冷式 大・小	無料
2眼レフカメラ		〃

品名	規格	希望価格
おんぶひも	おんぶ専用	相談で
いすず(石うす)	豆をすり粉をい たてて走るもの	3千円位
除雪機		3万円以内
簡易バスケットゴール	壁掛け式	無料
ぶらさかり健康器		千円
うすず	もちつき用	相談で
テーブル・椅子セット	6人掛け用	1万5千円以内
サウナスーツ		無料
テレビデオ	14型	1万~1万3千円
ビデオ		相談で
パソコン	NEC98ノート	2万円位
チャイルドシート		3千円
ミニ冷蔵庫	80~120L	7千円
ペビーカー	B型	無料

ズム目覚し時計 齋木和幸(南鏡坂)
庭野正雄(江道) 福原秀次(本町東)
1) 山田慎一(下山) 庭野忠郎(赤倉)
村山利雄(伊達4) 村山正勝(駅)

◆問合せ 新潟地方方法務局十日町出張所(☎52-2573)へ。
◆市指定ごみ袋の価格変更 4月1日から指定ごみ袋の(大)が480円と(小)は変更あり5円安くなります。(中)は変更あり

申請内容	手数料額
①登記簿の謄本・抄本、登記事項証明書(10枚まで。1通の枚数が10枚を超える場合は、超える枚数5枚ごとに200円加算されます)	①1通 1,000円
②商号・未成年・後見人・支配人登記簿の謄本・抄本	②1通 500円
③登記簿等の閲覧	③1登記用紙(事件) 500円
④登記事項要約書(1通の枚数が5枚を超える場合は、超える枚数5枚ごとに100円加算されます)	④1登記記録 500円
⑤地区又は建物所在図の全部又は一部の写し	⑤1筆(個) 500円
⑥地図・地図に準ずる図面(公図)又は建物所在図の閲覧	⑥1枚 500円
⑦登記事項に変更がないこと、ある事項の登記がないことの証明	⑦1件 500円
⑧印鑑の証明書	⑧1件 500円

でしたが、何らかのシステム上のトラブルで、気象庁が必要としている情報が送信されず、発表されなかったものと考えられています。県では気象庁と詳細な原因について調査中で、早急に改善したいとしています。
◆第49回雪まつり「雪だるま大作戦」抽選会当選者(敬称略)▼1等(ハカシオGショック) 小海作治(原) 高橋正則(千代田町)▼2等(携帯電話) 大光銀行十日町支店(高田町) 1) 山本国雄(尾崎) 岡村靖男(関根2) 洗心会(加賀糸屋町) 水落修(下条2)▼3等(コンパクトカメラ) カットサロン2011(本町2) 魚沼プラザ(駅通り) 山田良作(下山)▼4等(ヘッドホン) 小杉俊輔(西本町2) 小宮山清一郎(瀧野) 生越伸一(原) 山田力三(本町7-2) 西野政男(島)▼5等(ヘリズム目覚し時計) 齋木和幸(南鏡坂) 庭野正雄(江道) 福原秀次(本町東) 1) 山田慎一(下山) 庭野忠郎(赤倉) 村山利雄(伊達4) 村山正勝(駅)

3月のえびろん クッキング教室

日時 3月24日(水)午前10時30分～午後1時30分
場所 東北電力(株)十日町営業所
内容 料理実習(洋風おもてなし)
参加費 500円(定員18人)
申し込み多数の場合は抽選
申し込み先 東北電力(株)十日町営業所(☎52-3107)へ。



◆問合せ 南中学校(☎52-2577)へ。

◆問合せ 十日町市川西町衛生施設組合(☎57-1751)または市民生活課生活環境係へ。
◆南中学校実践記録写真集「南の森」販売しています。いのちのつながりを活かす教育、生徒と教師と親とで作った「南の森」の実践記録写真集です。◆問合せ 南中学校(☎52-2577)へ。

◆第47回全国高等学校スキー大会(1月31日～2月4日) 北海道札幌市
男子 4×10kmリレー
10位 十日町総合高校(井上吉典、高橋渉、青木卓史、片桐康太)
女子 回転
5位 児玉春美(八海高校)
10位 庭野環(十日町総合高校)

◆第35回全国中学校スキー大会(1月31日～2月3日) 宮城県鳴子町
男子 10kmクラシカル
4位 野上幸寿(吉田中)
※野上幸寿選手は、優勝した新潟県リレーメンバーの第2走としても活躍しました。
9位 斉藤雅哉(吉田中)
女子 回転
7位 児玉清美(吉田中)

◆第10回全国高等学校選抜スキー大会(3月2日～4日) 岐阜県朝日村
男子 15kmフリー
6位 青木卓史(十日町総合高校)
女子 5kmクラシカル
1位 徳永郁美(十日町高校)
4位 庭野環(十日町総合高校)
女子 10kmフリー
3位 徳永郁美(十日町高校)
6位 庭野環(十日町総合高校)

◆第53回国民体育大会 冬季大会スキー競技会(2月25日～28日) 岩手県安代町
少年女子 5kmクラシカル
4位 徳永郁美(十日町高校)
※新潟県選抜チームとしては7年振りに優勝を果たした少年男子リレー(4×10km)のアンカーとして、青木卓史(十日町総合高校)選手が大活躍しました。

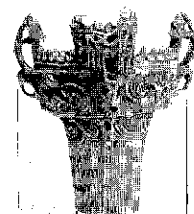
◆第53回国民体育大会 冬季大会スキー競技会(2月25日～28日) 岩手県安代町
少年女子 5kmクラシカル
4位 徳永郁美(十日町高校)
※新潟県選抜チームとしては7年振りに優勝を果たした少年男子リレー(4×10km)のアンカーとして、青木卓史(十日町総合高校)選手が大活躍しました。

◆第53回国民体育大会 冬季大会スキー競技会(2月25日～28日) 岩手県安代町
少年女子 5kmクラシカル
4位 徳永郁美(十日町高校)
※新潟県選抜チームとしては7年振りに優勝を果たした少年男子リレー(4×10km)のアンカーとして、青木卓史(十日町総合高校)選手が大活躍しました。

◆第53回国民体育大会 冬季大会スキー競技会(2月25日～28日) 岩手県安代町
少年女子 5kmクラシカル
4位 徳永郁美(十日町高校)
※新潟県選抜チームとしては7年振りに優勝を果たした少年男子リレー(4×10km)のアンカーとして、青木卓史(十日町総合高校)選手が大活躍しました。

◆第53回国民体育大会 冬季大会スキー競技会(2月25日～28日) 岩手県安代町
少年女子 5kmクラシカル
4位 徳永郁美(十日町高校)
※新潟県選抜チームとしては7年振りに優勝を果たした少年男子リレー(4×10km)のアンカーとして、青木卓史(十日町総合高校)選手が大活躍しました。

◆第53回国民体育大会 冬季大会スキー競技会(2月25日～28日) 岩手県安代町
少年女子 5kmクラシカル
4位 徳永郁美(十日町高校)
※新潟県選抜チームとしては7年振りに優勝を果たした少年男子リレー(4×10km)のアンカーとして、青木卓史(十日町総合高校)選手が大活躍しました。



十日町市史を読む

古代のムラ ⑬

博物館

⑫

今からおよそ一〇〇年前、平安時代の前期に、中条八幡の上之島神社の前に小さなムラが営まれていました。「社畑」と呼ばれているところですから、社畑ムラと名付けておきましょう。社畑ムラは、下大井田川のほとりにあり、ムラの前には「善光寺街道」が通っています。

住まいは、古墳時代や奈良時代と同じ、地面を掘りくぼめた五辺ほどの正方形の堅穴式の住まいで、南側の壁際にカマドが

つくられていました。生活用品としては、須恵器の坏や坏のふた、土師器の碗や甕などが出土しました。

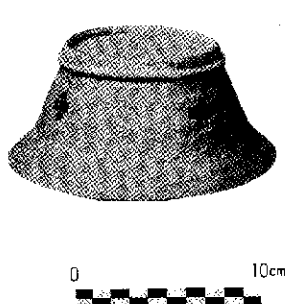
注目されるものは、県内でも出土例のまれな円面硯と呼ばれる硯が発見されたことです。硯は、直径八センチ、高さ六センチ。脚部に十字型のすかし窓があります。平安時代には、国・郡・郷という地方行政組織が整えられていました。当市域の付近は、越後国魚沼郡那珂郷と呼ばれていました。

硯の出土は、社畑ムラに古代の行政機関が初期荘園の管理・経営などにあたる何らかの施設が置かれていたのではないかと推定されます。

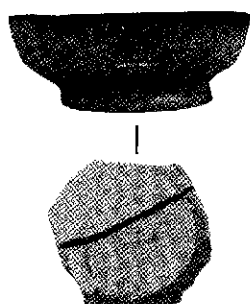
硯があれば、文字を書いた遺物も発見されます。文字を書いた須恵器や土師器は、墨書土器と呼ばれています。

社畑遺跡だけでなく、柳田遺跡（新宮）からは、「石井」「宮女（または官女）」などと記された土器や硯に転用された皿などが発見されています。

（通史編1 古代の妻有）



社畑遺跡出土の硯(左)と墨書土器(右)



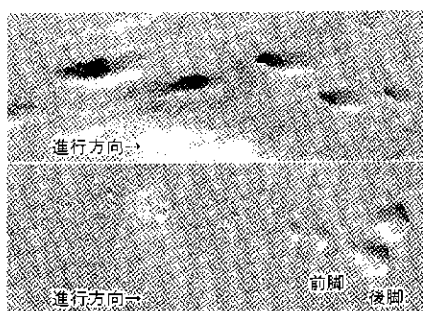
Baby

すいちゃんちゃん

山田 知明 ちゃん・祐那子 ちゃん

平成7年12月29日生まれ 三和町

僕は知明（お兄ちゃん・ム）、私は祐那子（妹・ム）、僕たちは男と女の双子なんだ。真ん中は上のお兄ちゃん（和明くん）なんだよ。私はどちらかというとはげかしがり屋、お兄ちゃんは人なつっこいほう。生まれた時はお兄ちゃんのほうが大きかったんだけど、今は私のほうが少し大きいのだよ。だからけんかをしてもし負けないんだ。



とおかまち 自然

⑬

しみわたり(もぐらなくなくなった) (雪の上を歩くこと)

春が近くなると、日中は積もった雪の表面が解けますが、夜になると気温が下がり水を含んだ雪が固く凍ります。翌朝、もぐらなくなった雪の上を歩いてみるとおもしろいことがいっぱいあります。

しみわたりをしながら周りをよく見ると、ヨロヨロと進むタヌキの脚跡や写真のようなウサギの脚跡、動物の顔に見える植物の葉痕などおもしろいものが観られます。写真上はウサギが歩いているとき、写真下はウサギが跳んでいるときの脚跡です。ウサギが走っているときや歩いているときのようなすを思い浮かべてみてください。ウサギは走るとき後脚を前脚より前に出しながらか跳ぶようすがよく分かります。

夏は植物が茂りウサギやタヌキなどを見ることは少ないですが、冬になると意外とその脚跡の多さに驚かされます。

十日町市民の動き

(2月末日現在)

■人	□	44,916人 (前月比 + 3)
	男	22,074人 (" + 9)
	女	22,842人 (" - 6)
■世帯数		12,940 (前月比 + 1)

ホットひと息

編集・集・室

2・3ページで紹介しましたが、市内全域で組織する十日町市防犯協会が発足しました。子供たちを健康で明るく「十日町っ子」らしく育てていくためには地域に住む大人たちの受け皿が大切である、という強い認識が込められています。今、身近な子供たちに接しているだろうか？私自身に当てはめると、町内に何人の子供たちがいるのかも分からない状態です。娘があらうこちらで遊び、また町内行事に参加していたころは一掃に出て、人様の子供たちにも声をかけていました。中・高校生と大人びるにつれて私の関わりも薄くなってきました。「自分の子供を良くするには隣近所の子供を良くする。隣近所の子供を良くするには地域を良くする。長年、中条地区の防犯活動を聞き、反省しています。このような継続した活動が健全育成のみならず、進学や就職等で一時外出した時にも、気遣いせず、また地域を思いながら生活する子供たちに育て上げる基本になると考えます。